

# 中日“紫金草”共同唱响和平之声

本报记者

朱玥颖

“花的种子哟，来自大海的彼岸，带着期待哟，在这里生根开花。和平的花，紫金草……”当地时间5月26日，在日本石川县金泽市中央公民馆，近20位日本老人齐声歌唱《和平的花·紫金草》。这些老人都是日本紫金草合唱团的成员，他们正在为下一次演出排练。

不久前，日本紫金草合唱团成员远赴中国南京，参加了以“铭记历史 珍爱和平”为主题的紫金草合唱音乐会。演出现场，日本老人牵起中国孩子的手，用中文、日文齐声高唱《紫金草的故事》等歌曲，表达对和平的美好向往。

## “希望我们的歌声增进两国人民相互了解和友好感情”

紫金草，即二月兰，是在南京普遍生长的野花。1939年，为了表达对侵华战争的忏悔，日本军医山口诚太郎将二月兰带回日本栽培，并取名紫金草。几十年间，山口诚太郎与家人将花种播撒在日本各地，如今紫金草已开遍日本，被誉为“和平之花”。20世纪90年代，日本儿童文学作家大门高子得知了这段故事，与作曲家大西进共同创作了由12个章节构成的组曲——《紫金草的故事》，表达了日本民众对战争的忏悔以及对和平的向往。1998年，大门高子牵头组建了日本紫金草合唱团。自成立以来，合唱团不仅在日本多地演出，还到中国和美国等地演出13场，用歌声传播和平理念。

大门高子现任日本紫金草合唱团名誉团长。她告诉记者：“我们已在日本不同地方演出数百场。观众听了我们的歌，对南京大屠杀有了更客观、深入的了解。”

27年来，大门高子多次率团到中国演出，最令她难忘的是2001年在南京的首演。“当时我非常忐忑，不知道中国的观众对我们抱有什么样的心情。日本曾侵略中国，对中国做了很多不好的事情。但南京的观众非常认真地听了我们的演唱，不少人情不自禁地落下了眼泪，表示愿意同我们一起为和平而努力，这让我非常感动。”大门高子感慨道，“我今年80岁了，最近有些身体欠佳，但我已经下定决心，只要我还能唱得动，就继续唱下去。希望我们的歌声增进两国人民相互了解和友好感情。”

## “和平的信念正通过歌声向年轻一代传递”

不久前参加紫金草合唱音乐会，是日本紫金草合唱团第十二次访华，也是日本紫金草合唱团与小学三到五年级学生组成的南京紫金草童声合唱团首次同台演出。约70名日本紫金草合唱团团员参演，平均年龄超过75岁，还有3位88岁高龄的老人，来自日本各行各业。老人们在音乐会上全程站立演唱了50分钟，台下观众报以持续近1分钟的掌声。

(本报东京电)

## “要把对和平与安宁的祈望世世代代传递下去”

侵华日军南京大屠杀遇难同胞纪念馆内的紫金草花园，是山口诚太郎的儿子山口裕等日本友人捐建的。2001年，大门高子等日本紫金草合唱团成员从日本带来紫金草花种，并亲手种下，如今花园已成为一片紫色的花海。此次访华演出期间，日本紫金草合唱团代表与南京紫金草童声合唱团代表一起在紫金草花园种下一棵和平音乐树。中村昭一说：“松树象征坚韧与顽强，希望和平如同这棵松树一样，能在人们心中扎根生长。”

日本紫金草合唱团成员姬田光义在纪念馆参观了南京大屠杀史实展，并与南京大屠杀幸存者后代对话。他告诉记者：“日本教科书一直在有意淡化、否认甚至篡改侵略历史，这不利于日中友好关系发展。不少日本媒体对于日本侵华战争没有进行客观真实的报道。我希望大家不要忘记这段历史，我们希望能通过歌唱表达两国人民对和平与友好的追求。”

姬田光义是日本中央大学名誉教授，还担任日本“抚顺奇迹继承会”会长和日本“再生的大地”合唱团团长。他说，日本战败后，有近千名日本战犯被送往中国抚顺战犯管理所接受改造。他们中的一些人获释回国后，于1957年在日本成立了“中国归还者联络会”，向日本人讲述真实的侵略战争历史。2002年，“中国归还者联络会”因成员年事渐高而解散，社会各界有识之士于同年成立了“抚顺奇迹继承会”，旨在继承“中国归还者联络会”的活动。

2011年，以抚顺战犯管理所的战犯改造为题材的合唱组曲《再生的大地》创作完成，“再生的大地”合唱团也以此为契机组建成。合唱团成立以来，姬田光义多次组织合唱团赴华演出，他表示：“歌声能引发人们的共鸣，让各个年龄段的日本人都参与进来。我们希望通过歌声告诫人们，不要再制造将‘人’变成‘鬼’的残酷战争，再也不能让日本成为伤害邻国的国家，要把对和平与安宁的祈望世世代代传递下去。”

(本报东京电)

## “和平的信念正通过歌声向年轻一代传递”

不久前参加紫金草合唱音乐会，是日本紫金草合唱团第十二次访华，也是日本紫金草合唱团与小学三到五年级学生组成的南京紫金草童声合唱团首次同台演出。约70名日本紫金草合唱团团员参演，平均年龄超过75岁，还有3位88岁高龄的老人，来自日本各行各业。老人们在音乐会上全程站立演唱了50分钟，台下观众报以持续近1分钟的掌声。

(本报东京电)

# “这是中国给世界带来的智慧”

本报记者

顾欢



在马德里的一家咖啡馆里，西班牙商业顾问、作家胡里奥·塞瓦略斯翻开自己的新书《璇玑图》，颇为感慨地告诉记者：“书中记录了关于中国治理的18个思考，浓缩了20年来我对中国发展的深度观察。”

塞瓦略斯曾在华工作生活18年。他直言：“西方总试图用‘奇迹’解释中国过去40余年的快速发展，却忽视了其背后的系统性设计。目光长远、务实创新，这是中国给世界带来的智慧。”

在新书中，塞瓦略斯将关于中国治理的18个思考比喻为可供其他国家参考的“插件”，认为选用适当的“插件”可以帮助优化国家治理。塞瓦略斯说，以中国的国民经济和社会发展五年规划为例，政策连续性为中国发展提供持久动力，为一个“利在千秋”的目标奋斗，中国的目光往往更为深远。

去年，塞瓦略斯陆续走访了河北、湖北、湖南、四川、甘肃等多个省份。“我很喜欢观察中国城市、乡村的发展变化。”他说，得益于高铁和高速公路的修建，10多年前需要七八个小时车程的崎岖山路，如今“折叠”成仅需2小时就能抵达的通途。他认为，中国对于基础设施建设的重视和规划，让大山里的人们都能走出来，让山货都能走出去。

“科技创新正成为中国高质量发展的核心驱动力。”塞瓦略斯说，中国加快自主创新步伐，在高科技领域取得突破。高水平科技自立自强提升了中国的全球竞争力，缔造了中国在

(本报马德里电)

科技领域的领先地位。

“电子支付的普及就是一个很好的例子。”塞瓦略斯说，中国出入境便利化水平不断提升，更多外国游客、商务人士等访问中国，“他们下载支付软件，绑定银行卡，就可以在中国轻松使用电子支付。”塞瓦略斯说，从高端商场到街边小摊，电子支付不仅带来了便利和透明，也增强了民众对于数字技术的认知和运用能力。

塞瓦略斯认为，中国对于新技术的吸收能力和创造性力量来源于中国教育的成功，“我在中国观察到，很多年轻人都在通勤时阅读电子书，阅读成了许多人生活的日常，也推动了数字阅读平台、网络文学等新业态的发展。”他说，求知精神可以推动整个社会进步，教育不是国家发展的“成本”，而是国家竞争力的核心“插件”之一。

塞瓦略斯向记者讲述了新书书名的巧思：中国历史上的回文诗《璇玑图》是复杂精妙的文字艺术，阅读方向不同、断句不同，可以读出不同的主题。“一方面，我们身处的世界就如《璇玑图》，是复杂而充满变化的，但西方却尚未意识到或者不肯承认这些发展变化，因此难以跨越一些发展上的难关；另一方面，《璇玑图》横着、竖着、斜着读都能发现不同的诗句，正如中国发展的成功经验为解决问题提供了多种办法和可能，启示我们应敞开胸怀拥抱互相学习的机会。”

塞瓦略斯强调，中国实践表明，发展不是简单的“奇迹”，需要的是长远的规划、投入与创新。要学习和了解中国是如何发展的，并吸收借鉴其中的智慧，避免政策碎片化。“中国的发展经验是世界各国探索进步的共同财富。”塞瓦略斯说。

(本报马德里电)

# 开辟中阿友好合作更广阔前景

董广利

## ■大使随笔

中国与阿尔及利亚的友谊跨越山海、源远流长，古丝绸之路的商船驼队运送丝绸瓷器，早已将两国紧密相连。双方在反对帝国主义和殖民主义、争取民族独立解放的共同事业中惺惺相惜、患难与共，结下牢固的革命友谊。建交67年来，中阿联合自强、守望相助、互利合作，两国关系历久弥坚、弥新。

中阿政治互信迈上新高度。2023年7月，阿尔及利亚总统特本应邀对中国进行国事访问，习近平主席同特本总统会谈。两国元首达成重要共识，为双边关系发展擘画了宏伟蓝图。双方积极落实两国元首共识，政治、经贸等各领域政策沟通频次更密集、成果更丰硕。双方坚定支持维护彼此核心利益，就打造“上天入地”的全方位合作格局及时对标对表，在联合国等多双边平台就地区和国际重大问题加强沟通协调，共同维护国际公平正义。

中阿经贸合作拓展新广度。双方不断加强发展战略对接，在“新阿尔及利亚”愿景和共建“一带一路”倡议框架下，持续深化各领域务实合作。2024年双边贸易额达124亿美元，中国继续保持阿最大进口来源国地位。双方在投资、人工智能、数字技术、汽车制造、现代农业、民用核能等领域合作潜力持续释放。不久前，中国—阿尔及利亚投资论坛在阿尔及尔成功举行。截至目前，中国累计对阿投资总额超过50亿美元。

当前，单边主义、保护主义逆流而动，国际形势复杂深刻演变。阿尔及利亚是具有重要影响的非洲大国，中国和阿尔及利亚都坚定不移维护多边贸易体制，积极倡导平等有序的世界多极化、普惠包容的经济全球化。中方愿同阿方一道，在中阿合作论坛和中非合作论坛框架下积极拓展合作新领域、探索合作新模式、培育合作新动能，共同开辟两国友好合作更广阔前景，推动构建更高水平中阿命运共同体、新时代全天候中非命运共同体。(作者为中国驻阿尔及利亚大使)

# 和音

成立国际调解院是国际法治领域的创新之举，是全球南方携手推动全球治理变革完善的重要行动，在国际关系史上具有重要意义，充分彰显中国坚持以东方智慧为世界发展进步贡献公共产品的责任担当

5月30日，国际调解院公约签署仪式在中国香港举行，来自亚洲、非洲、拉美和欧洲85个国家和近20个国际组织的高级别代表出席。33个国家现场签署公约，成为创始成员国。成立国际调解院是国际法治领域的创新之举，是全球南方携手推动全球治理变革完善的重要行动，在国际关系史上具有重要意义，充分彰显中国坚持以东方智慧为世界发展进步贡献公共产品的责任担当。

国际调解院的成立践行《联合国宪章》宗旨和原则，将为完善全球治理提供重要法治公共产品。调解是《联合国宪章》第三十三条明确规定和平解决国际争端的优先方法之一，但该领域此前没有一个政府间法律组织。国际调解院填补了这一国际空白，可根据当事方自愿，调解国家间、国家与他国投资者间以及国际商事争议，是国际法治发展的重要一步。国际调解院汇集各法系精华，尊重当事方意愿，发挥更灵活、更经济、更便捷、更高效的优势，与诉讼、仲裁等现有国际争端解决机制相互补充，协同增效。

世界进入新的动荡变革期，各方对及时有效化解纠纷、维护长期稳定合作关系的需求更加迫切。成立国际调解院的倡议一经提出，就得到国际社会广泛支持和积极响应，同近年来中国在国际热点问题上推动定分止争的积极作为密切相关。从推动沙特和伊朗在

北京达成和解，到促成巴勒斯坦各派别举行和对话并签署《北京宣言》，再到积极为乌克兰危机、巴以冲突以及朝鲜半岛、缅甸等热点问题的政治解决发挥建设性作用，中方始终主张以互谅互让精神处理分歧，以对话协商方式凝聚共识，以合作共赢态度促进发展，以面向未来眼光解决问题，为各国化解矛盾分歧提供中国智慧。

以对话化解决冲突、以协商调解纷争，是世界各大文明的共同价值和普遍追求。泱泱中华文明，和合文化绵延不绝，礼让和谐的六尺巷故事传承至今。中华法系推崇崇尚无讼、以和为贵，这同现代国际法提倡的和平解决国际争端是高度契合的。国际调解院不搞强制裁决而是提供中立平台，坚持自愿参与、平等决策、共同受益，尊重各方合理关切，追求实现互利共赢，生动诠释了和合共生的文明智慧。着眼长远，国际调解院的诞生有助于超越你输我赢的零和思维，促进国际争议的友好解决，推动构建更为和谐的国际关系。

国际调解院是全球南方国家贡献的全球治理公共产品，将为维护国际公平正义作出重要贡献。世界多极化、国际关系民主化大潮滚滚向前，全球南方已从昔日国际政治舞台上“沉默的大多数”，转变为维护国际和平、驱动世界发展、完善全球治理的关键力量。全球南方国家积极参与成立国际调解院，普遍认为成立国际调解院契合《联合国宪章》宗旨和原则，体现了尊重、互信、公正与和谐，是强化多边主义的有效举措。下一步，国际调解院将注重真正的法治精神，兼顾程序正义和结果正义，增强发展中国家参与度，推动国际争端解决机制向公平普惠方向发展，提升全球南方在全球治理中的代表性与发言权。

“彼此以善邻之道，和睦相处，集中力量，以维持国际和平及安全”，《联合国宪章》中的这句话，表达了国际社会的共同愿景。面向未来，只要各方善用调解的办法，以互谅的方式处理矛盾，就能化干戈为玉帛，变高墙为通途，沿着构建人类命运共同体的正道阔步前行。

# 国际调解院公约签署仪式在香港成功举行

本报香港5月30日电 (记者冯学知、李霞)国际调解院公约签署仪式30日在香港举行。中共中央政治局委员、外交部长王毅出席并致辞。来自亚洲、非洲、拉美和欧洲85个国家和近20个国际组织的高级别代表约400人出席。33个国家现场签署公约，成为创始成员国。

王毅表示，3年前，中国同志同道合的国家共同倡议建立国际调解院。国际调解院作为国际法治领域的创新之举，在国际关系史上具有重要意义。调解院的成立践行了《联合国宪章》宗旨和原则，将填补国际调解领域机制的空白，是为完善全球治理提供的重要的法治公共产品；蕴含着和合共生的文明智慧，有助于超越你输我赢的零和思维，促进国际争议的友好解决；彰显了兼容并蓄的法治文明，

## 王毅会见出席国际调解院公约签署仪式的多国客人

本报香港5月30日电 (记者王尧、冯学知)中共中央政治局委员、外交部长王毅30日在香港会见出席国际调解院公约签署仪式的多国客人。

在会见喀麦隆对外关系部长姆贝拉时，王毅说，习近平主席和比亚总统共同宣布将中喀关系提升为全面战略伙伴关系，为两国关系发展指明方向。中方赞赏喀方在涉及中国核心利益问题上一贯给予坚定支持，愿加强双方各层次交往，深化务实合作。

姆贝拉转达比亚总统对习近平主席的亲切问候，表示中方倡导建立国际调解院彰显了中方的担当和影响，符合《联合国宪章》精神。喀方珍视同中国的传统友谊和伙伴关系，期待同中方加强各领域合作。

在会见瑞士联邦委员兼外长卡西斯时，王毅说，中方赞赏瑞士在国际事务中发挥“架桥人”优势，期待同瑞方在争端解决等领域加强沟通协作和经验交流，建设好、运营好国际调解院。希望瑞方深化同香港各领域交流合作。

在会见老挝副总理沙伦赛时，王毅表示，中方愿同老方以落实两党两国最高领导人重要共识为主线，深化战略协作，培育合作动能，加强双边协调配合，共同抵禦单边霸凌行径，维护多边主义和国际公平正义，推动中老命运共同体建设向更高层次发展。

在会见沙伦赛时，王毅表示，中方愿同老方以落实两党两国最高领导人重要共识为主线，深化战略协作，培育合作动能，加强双边协调配合，共同抵禦单边霸凌行径，维护多边主义和国际公平正义，推动中老命运共同体建设向更高层次发展。

在会见尼泊尔外长阿祖时，王毅表示，今年是中尼建交70周年，两国面向发展与繁荣的世代友好的战略合作伙伴关系面临新的发展机遇。中方愿同尼方总结成功经验，高质量共建

# 加强务实合作 共享发展红利

本报记者 武少民、靳博

5月29日，由中国国家发展改革委、天津市人民政府主办的2025中国—上海合作组织人工智能合作论坛在天津举行。本次论坛以“智汇中国 智惠上合”为主题，旨在推动上海合作组织成员国加强人工智能发展和治理的务实合作，共享人工智能发展红利。

论坛发布了《中国—上合组织国家人工智能应用合作中心建设方案》，邀请上海合作组织成员国共建人工智能应用合作中心，围绕夯实人工智能发展基础、提供开放服务、加强产业合作、促进人才培养等方面加强务实合作，共同促进人工智能技术普惠应用。

国家发展改革委党组成员黄如介绍，中国—上海合作组织人工智能合作论坛是弘扬“上海精神”、推动新领域合作的重要平台，也是中国落实《全球人工智能治理倡议》、促进上海合作组织人工智能发展的具体举措。中国积极致力于为世界提供更多人工智能公共产品，愿与各上海合作组织成员国一道，深化人工智能合作，持续贡献“上合智慧”，共同推动人工智能朝着有益、安全、公平的方向健康有序发展。

上海合作组织副秘书长奥列格·科佩洛夫表示：“人工智

能领域的合作是上海合作组织最重要、发展最为快速的领域之一。在上海合作组织框架内，我们将推动人工智能和数字基础设施的互联互通，完善人工智能生态系统，同时要推动各国之间以及各部门之间产业协调发展。”

中方就加强人工智能领域国际合作提出四点倡议：加强政策沟通、深化技术合作、推动应用赋能、强化安全治理。在此基础上，各方将加快推动共建高质量数据集和语料库，围绕人工智能前沿技术开展联合研究。

论坛期间，与会专家还围绕“人工智能技术突破与路线探索”“应用案例分享及前景展望”“安全风险和监管治理”等议题展开探讨。据介绍，截至今年4月，中国人工智能专利申请量超过150万件，占全球总量近四成，位居世界第一，已形成较为完整的人工智能产业体系。在论坛应用案例分享环节，中企展示了多个已在上海合作组织成员国落地的人工智能合作项目。

## 弘扬“上海精神”：上合组织在行动